

Niederschrift

über die Sitzung (öffentlicher Teil)
des Ausländerbeirats
am Mittwoch, **02.12.2009**, 18:10 Uhr,
Raum 2/2, Stadthaus 2, Ludgeriplatz 4, 48151 Münster

Anwesend waren:

Mitglieder

Dr. Hüseyin Avlar bis 19.40 Uhr, Miriam Mercedes Becker-Merino, Mehmet Akif Cetinkaya ab 18.19 Uhr, Yildirim Eroglu, Seidou Karidio, Spyridon-Paul Marinos, Pararajasingam Parameswaran, Mir Abdullah Sarwary, Sabri Simsek, Dr. Georgios Tsakalidis, Malgorzata Wojcik, Ahmet Yesilyaprak ab 18.12 Uhr, Deler Saber ab 18.52 Uhr

von der Verwaltung

Jochen Köhnke, Annette Brockötter

für die Schriftführung

Sandra Rischer

Es fehlten:

Julius Charley, Ayfer Kacar, Antonio Machado da Silva, Chigozie Ernest Onu, Dr. Ömer Lütfü Yavuz, Türkian Yüsbasi

nichtöffentlicher Sitzungsteil Es fand kein nichtöffentlicher Sitzungsteil statt.

Tagesordnung

1. Einführung und Verpflichtung neuer Mitglieder
2. Eingänge und Mitteilungen
3. Anhörungen

- V/0821/2009
V
4. Berichte
 5. Berichte aus der Verwaltung
 6. Die neuen Wahlen zum Integrationsrat am 07.02.2010
 7. Entscheidungen
 - 7.1. Zuschüsse des Ausländerbeirates zu Veranstaltungen
 - 7.1.1. Zuschüsse des Ausländerbeirates zu Veranstaltungen und Projekten
 8. Berichte aus den Ausschüssen
 9. Anfragen, Anregungen und Anträge der Mitglieder des Ausländerbeirates
 10. Verschiedenes

Herr Marinos eröffnete um 18.10 Uhr die öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates und begrüßte die anwesenden Mitglieder, die Vertreter der Verwaltung und Frau Brockötter.

Er stellte die ordnungsgemäße Einberufung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Punkt 1 der Tagesordnung

Einführung und Verpflichtung neuer Mitglieder

Herr Marinos bat, diesen Punkt von der Tagesordnung abzusetzen, da kein neues Mitglied zu vereidigen war. Es erhob sich kein Widerspruch; somit war dieser Punkt von der Tagesordnung abgesetzt.

Punkt 2 der Tagesordnung

Eingänge und Mitteilungen

Herr Köhnke gab den Anwesenden bekannt, dass die seit der letzten Sitzung des Ausländerbeirates bei der Koordinierungsstelle für Migration und Interkulturelle Angelegenheiten eingegangenen Informationen für den Ausländerbeirat zusammen gestellt worden seien. Diese lagen den Mitgliedern als Tischvorlage vor und sind der Niederschrift als Anlage beigefügt.

Herr Marinos wies darauf hin, dass seit der letzten Sitzung am 25.11.2009 keine neuen Informationen eingegangen seien, die bekannt zu geben seien.

Punkt 3 der Tagesordnung

Anhörungen

Es lagen keine Anhörungen vor.

Punkt 4 der Tagesordnung**Berichte**

Es lagen keine Berichte vor.

Punkt 5 der Tagesordnung**Berichte aus der Verwaltung**

Herr Marinos begrüßte noch einmal Frau Brockötter und bat sie sodann um ihren Bericht.

Frau Brockötter stellte sich den Anwesenden zunächst vor.

Im Anschluss daran berichtete sie ausführlich über den Muttersprachlichen Unterricht und beantwortete eingehend die Fragen der Mitglieder des Ausländerbeirates.

Um 18.46 Uhr verließ Herr Marinos den Sitzungsraum; Frau Becker-Merino übernahm den Vorsitz. Um 18.48 Uhr übernahm Herr Marinos den Vorsitz erneut.

Abschließend dankte Herr Marinos Frau Brockötter für ihren Bericht.

Punkt 6 der Tagesordnung**Die neuen Wahlen zum Integrationsrat am 07.02.2010**

Herr Marinos erklärte, dass der Rat in seiner Sitzung am 28.10.2009 in Umsetzung von § 27 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen (GO NRW) die Bildung eines Integrationsrates beschlossen habe. (Vorlage V/0667/2009)

Zur Erhaltung der Vielfalt sei es wünschenswert, dass jede im Rat vertretene Partei ein Ratsmitglied in den neuen Integrationsrat entsende.

Auf die Frage von Herrn Yesilyaprak an die Verwaltung, ob bezüglich der zukünftigen Zusammensetzung des Integrationsrates ein förmlicher Beschluss des Ausländerbeirates erfolgt sei, erklärte Herr Köhnke, dass es einen solchen bislang nicht gegeben habe. Jedoch sei in den vergangenen Sitzungen sowohl die geplante Bildung eines Integrationsrates als auch die voraussichtliche zukünftige Zusammensetzung des Gremiums erläutert worden. Diesbezüglich habe es keine Einwände seitens der Mitglieder des Ausländerbeirates gegeben.

Auf diesem Hintergrund sei zwischenzeitlich auch eine entsprechende Verwaltungsvorlage gefertigt worden, die der Rat in seiner Sitzung am 28.10.2009 beschlossen habe.

Herr Marinos wies zudem darauf hin, dass er bezüglich der Verfahrensweise bei der Entsendung von Ratsmitgliedern in den Integrationsrat das Ministerium für Generationen, Familie, Frauen und Integration des Landes Nordrhein-Westfalen mit Schreiben vom 12.11.2009 um Stellungnahme gebeten habe. Das Ministerium teilt mit, dass bei der Besetzung Abweichungen von § 50 III GO NRW zulässig seien.

Er sprach sich nochmals dafür aus, dass jede im Rat vertretene Partei ein Ratsmitglied in den neuen Integrationsrat entsendet. Was die Entsendung anbelange, sehe er diese jedoch gerade für die kleineren, im Rat der Stadt Münster vertretenen Parteien als problematisch an. Voraussichtlich sei den kleinen Parteien eine Entsendung eines Ratsmitgliedes nicht möglich. Dennoch

solle es ermöglicht werden. Gegebenenfalls könnte die zukünftige Menge an Ratsmitgliedern acht betragen.

Sodann bat der die Mitglieder des Ausländerbeirates um Abstimmung über diese Anregung.

Die Mitglieder des Ausländerbeirates beschlossen diese darauf hin mehrheitlich bei einer Enthaltung.

Punkt 7 der Tagesordnung

Entscheidungen

Punkt 7.1 der Tagesordnung

Zuschüsse des Ausländerbeirates zu Veranstaltungen

Herr Marinos wies darauf hin, dass zu diesem Tagesordnungspunkt eine Vorlage erstellt worden sei und der Tagesordnungspunkt durch diese Vorlage ersetzt werde.

Punkt 7.1.1 der Tagesordnung V/0821/2009

Zuschüsse des Ausländerbeirates zu Veranstaltungen und Projekten

Zu diesem Tagesordnungspunkt lag den Mitgliedern die Vorlage V/0821/2009 vor.

Herr Marinos erläuterte die Vorlage. Zu Nr. 17 führte er aus, dass eine weitere Bezuschussung seines Erachtens nicht in Betracht komme, da in diesem Jahr bereits zwei Veranstaltungen des Nakba e.V. durch den Ausländerbeirat bezuschusst worden seien.

Bezüglich der Nr. 84 wies Herr Marinos darauf hin, dass die Gruppe Lucid bislang keine Kosten geltend gemacht habe.

Zu Nr. 83, 101 und 102 erklärte Herr Marinos, dass eine Bezuschussung in Anbetracht der baldigen Erschöpfung der Mittel des Ausländerbeirates nach derzeitigem Stand nicht in Betracht komme. Bei der Nr. 98 handele es sich um ein Projekt für das kommende Jahr, welches ein Kostenvolumen in Höhe von ca. 18.000 € haben werde. Da die Finanzierung dieses Projektes derzeit noch nicht gesichert sei, scheide eine Bezuschussung durch den Ausländerbeirat zum jetzigen Zeitpunkt aus.

Sodann bat er die Mitglieder um Abstimmung über den Beschlussvorschlag; dieser wurde einstimmig angenommen.

Beschlussvorschlag:

I. Sachentscheidung:

Folgende Zuschüsse werden gewährt:

Lfd. Nr.	Zuschuss an:	Zuschuss / Beschluss für:	Betrag in €	Anmerkung:
17.	Nakba e.V.	Ausstellung und Vorträge über Palästina und Israel		Zuschuss aus Sitzung vom 06.05.2009
19.	Begegnungszentrum	Fest anlässlich des Interna-	100	Zuschuss aus

Lfd. Nr.	Zuschuss an:	Zuschuss / Beschluss für:	Betrag in €	Anmerkung:
		tionalen Frauentages		Sitzung vom 06.05.2009
21.	Initiative Den Kindern von Tschernobyl Hiltrup/Amelsbüren	Erholungsaufenthalt von Kindern aus Svensk in Münster	150	Zuschuss aus Sitzung vom 06.05.2009
83.	World Peace March	Stephan Wülfing und Andere		
84.	Lucid	Samba-Show in der Brücke am 28.05.2009		
89.	Bahai-Gemeinde	01.10.Stadtbücherei und Veranstaltung in der Aula der Universität	100	Änderung des in der Sitzung am 25.11.2009 beschlossenen Betrages
98.	Theatergruppe Pod's Podem	Blau Orange		
101.	ASV	Arabischer Abend am 16.12.2009		
102.	AKI	Anschaffung von Lehr- und Übungsbüchern		
103.	Ditib Münster	Moscheenumbau; Grundsteinlegung mit anschließendem Buffet (07.02.2009) Informationen über den Islam für die angehenden Islamwissenschaftler mit anschließender Führung durch die Moschee (15.10.2009) Islamisches Zinsverbot und Christliche Wirtschaftsethik (30.10.2009)	500	

II. Kosten/Folgekosten

Es wird zur Kenntnis genommen, dass Kosten in Höhe von,- 850 EUR entstehen.

III. Finanzierung/Mittelbereitstellung

Die o. g. Sachentscheidung ist wie folgt zu finanzieren:

Aufwendungen					
	Nr.	Bezeichnung	Haush.-jahr	Betrag €	Bemerkungen

Produktgruppe	0116	Migrations-und Integrationsmanagement	2009	850	
Teilergebnisplan (Zeile)	15	Transferaufwendungen			
Insgesamt:				850	

Somit beschloss der Ausländerbeirat im Ergebnis:

I. Sachentscheidung:

Folgende Zuschüsse werden gewährt:

Lfd. Nr.	Zuschuss an:	Zuschuss / Beschluss für:	Betrag in €	Anmerkung:
19.	Begegnungszentrum	Fest anlässlich des Internationalen Frauentages	100	Zuschuss aus Sitzung vom 06.05.2009
21.	Initiative Den Kindern von Tschernobyl Hiltrup/Amelsbüren	Erholungsaufenthalt von Kindern aus Svensk in Münster	150	Zuschuss aus Sitzung vom 06.05.2009
89.	Bahai-Gemeinde	01.10.Stadtbücherei und Veranstaltung in der Aula der Universität	100	Änderung des in der Sitzung am 25.11.2009 beschlossenen Betrages
103.	Ditib Münster	Moscheenumbau; Grundsteinlegung mit anschließendem Buffet (07.02.2009) Informationen über den Islam für die angehenden Islamwissenschaftler mit anschließender Führung durch die Moschee (15.10.2009) Islamisches Zinsverbot und Christliche Wirtschaftsethik (30.10.2009)	500	

Zu folgenden Anträgen wird kein Zuschuss gewährt:

Lfd. Nr.	Zuschuss an:	Zuschuss / Beschluss für:	Betrag in €	Anmerkung:
17.	Nakba e.V.	Ausstellung und Vorträge über Palästina und Israel		Zuschuss aus Sitzung vom 06.05.2009
83.	World Peace March	Stephan Wülfing und Andere		
84.	Lucid	Samba-Show in der Brücke		

Lfd. Nr.	Zuschuss an:	Zuschuss / Beschluss für:	Betrag in €	Anmerkung:
		am 28.05.2009		
98.	Theatergruppe Pod's Podem	Blau Orange		
101.	ASV	Arabischer Abend am 16.12.2009		
102.	AKI	Anschaffung von Lehr- und Übungsbüchern		

II. Kosten/Folgekosten

Es wird zur Kenntnis genommen, dass Kosten in Höhe von,- 850 EUR entstehen.

III. Finanzierung/Mittelbereitstellung

Die o. g. Sachentscheidung ist wie folgt zu finanzieren:

Aufwendungen					
	Nr.	Bezeichnung	Haush.- jahr	Betrag €	Bemerkungen
Produktgruppe	0116	Migrations-und Integrationsma- nagement	2009	850	
Teilergebnisplan (Zeile)	15	Transferaufwendungen			
Insgesamt:				850	

Punkt 8 der Tagesordnung**Berichte aus den Ausschüssen**

Herr Marinos wies darauf hin, dass er den Rat mit Schreiben vom 26.11.2009, entsprechend der Entscheidung in der letzten Sitzung gebeten habe, die bisherigen Sachkundigen EinwohnerInnen bis zur Konstituierung des Integrationsrates beizubehalten.

Punkt 9 der Tagesordnung**Anfragen, Anregungen und Anträge der Mitglieder des Ausländerbeirates**

Herr Marinos beantragte, dass der Ausländerbeirat folgende Anregung an den Rat beschließen möge:

„Der Rat der Stadt Münster möge prüfen, ob das Objekt Kiffe-Pavillon der Firma Karstadt im Rahmen der von der ausländischen Bevölkerung und dem Ausländerbeirat seit längerem geforderten Errichtung eines Hauses der Kulturen, genutzt werden kann und den Ausländerbeirat über das Ergebnis unterrichten.“

Der Antragstext lag den Mitgliedern als Tischvorlage vor.

Herr Marinos erklärte ergänzend, dass er diesbezüglich auch ein Gespräch mit dem Kulturredam geführt habe.

Herr Köhnke verwies in diesem Zusammenhang auf die in Arbeit befindliche Verwaltungsvorlage; er begrüße es, dass sich der Ausländerbeirat in dieser Sache ähnlich äußere.

Der Antrag wurde im Anschluss daran einstimmig angenommen.

Des Weiteren verlas Herr Marinos ein, an den Oberbürgermeister Herrn Markus Lewe und Frau Dr. Hanke gerichtetes Schreiben, in dem er um Prüfung bittet, ob seitens der Stadt die Möglichkeit und das Interesse bestehe, die Räumlichkeiten des Portugiesischen Zentrums am Buldernweg 43 zu erwerben bzw. zu mieten. Die Räumlichkeiten sollen zum Zwecke der Vereinsarbeit genutzt werden.

Das Schreiben lag den Mitgliedern vor.

Er habe diesbezüglich auch ein Gespräch mit der Leiterin des Kulturamtes geführt. Frau Schnell habe die Umsetzung angesichts der aktuellen Haushaltssituation als schwierig eingeschätzt.

Herr Marinos bat die Mitglieder um Abstimmung über den Versand des Schreibens; dieser wurde einstimmig beschlossen.

Punkt 10 der Tagesordnung

Verschiedenes

Herr Marinos regte an, noch eine weitere Sitzung in diesem Jahr anzuberaumen.

Die Mitglieder entschieden darauf hin einvernehmlich, am 11.12.2009 um 17 Uhr eine weitere Sitzung durchzuführen.

Herr Marinos händigte im Anschluss daran die Dokumentation „Stadtverwaltung und Integration“ mit einem Begleitschreiben aus.

Auf Nachfrage von Herrn Yesilyaprak nach dem aktuellen Stand des Projektes Wald der Kulturen erklärte Herr Marinos, dass das seinerzeit zu diesem Zweck bereitgestellte Geld zu einem Teil zwischenzeitlich für die Finanzierung anderer Projekte verwendet worden sei.

Ein entsprechendes Konzept sei jedoch entworfen worden; derzeit werde die 2. Auflage der Broschüre zum Konzept Haus der Kulturen, Friedens- und Kulturenpark erstellt und in Kürze in Druck gegeben.

Herr Marinos erläuterte daraufhin nochmals das Konzept und führte an, dass der Kiffe-Pavillon in dieses Projekt als zentraler Ort sehr gut eingebunden werden könne.

Ende der Sitzung: 19:50 Uhr

gez. Spyridon-Paul Marinos
Vorsitz

gez. Sandra Rischer
Schriftführung